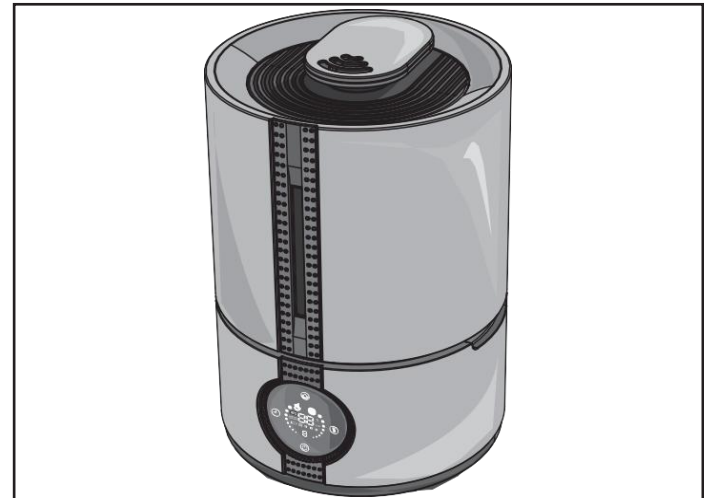
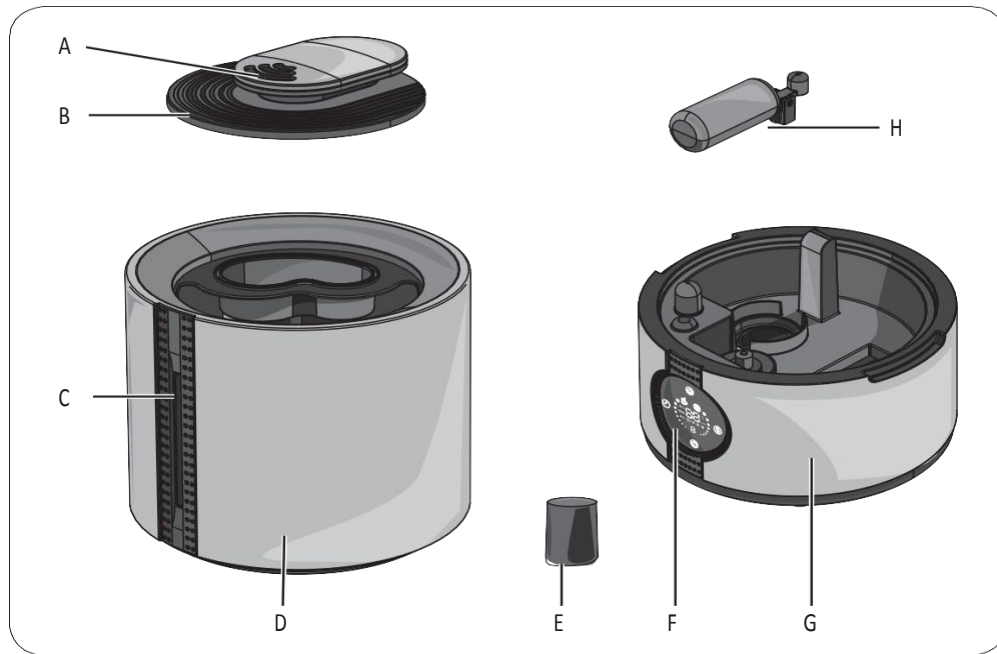


Ariete

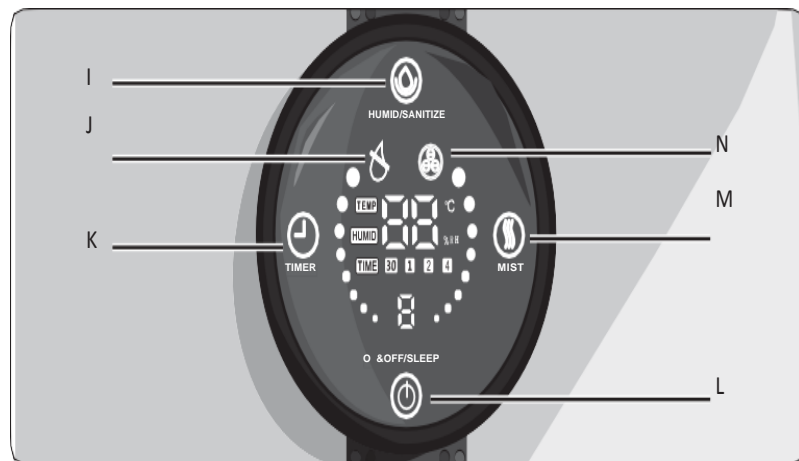


Ultraszagos fertőtlenítő porlasztó

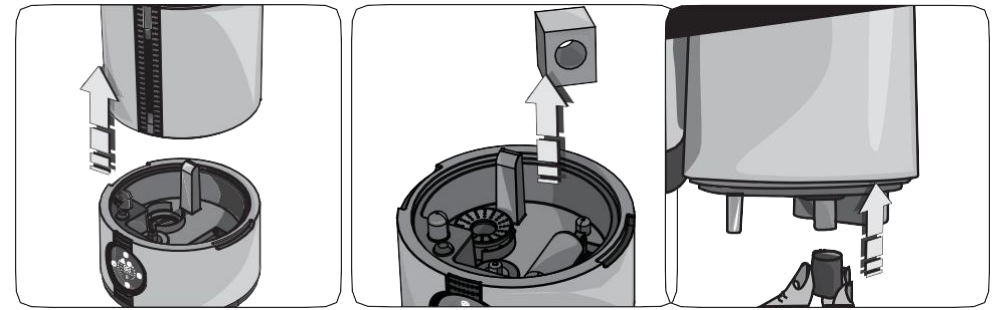
HASZNÁLAT UTASÍTÁS



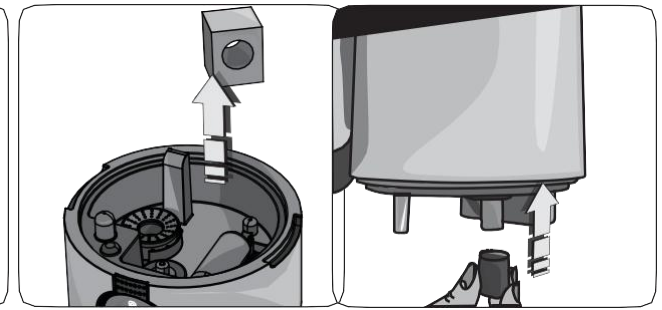
1.



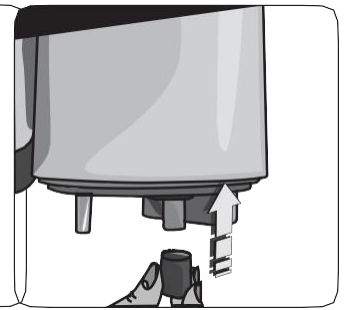
2.



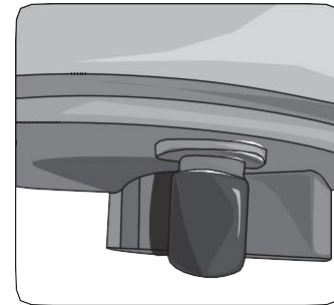
3.



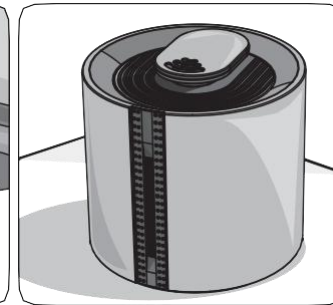
4.



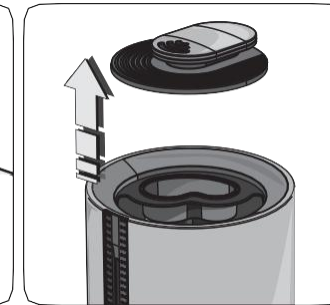
5.



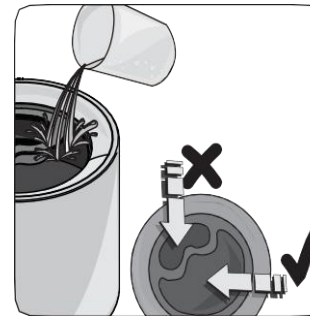
6.



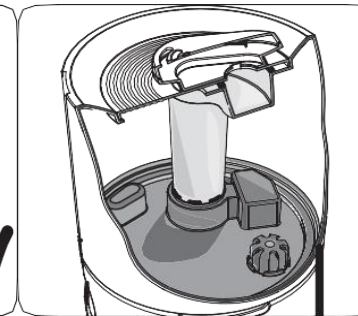
7.



8.

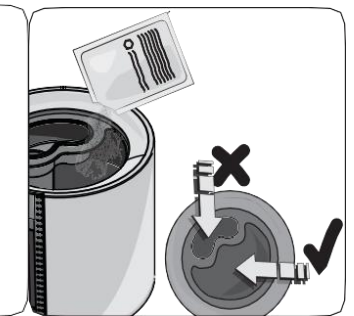


9.



12.

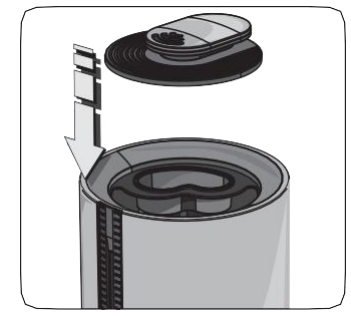
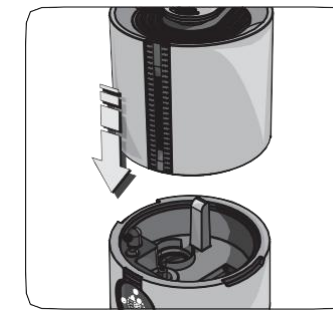
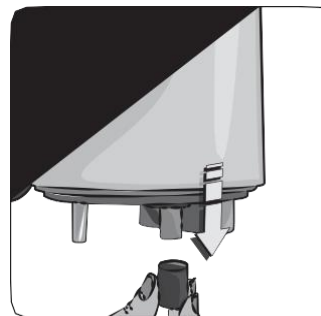
10.

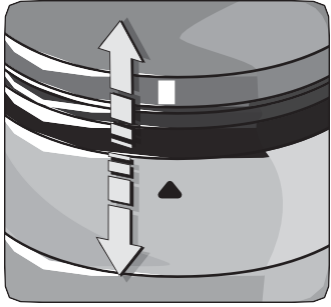


11.

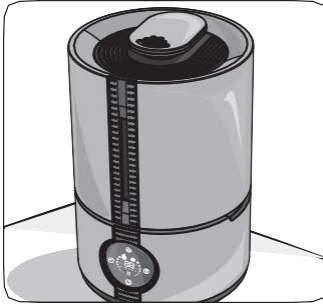
13.

14.

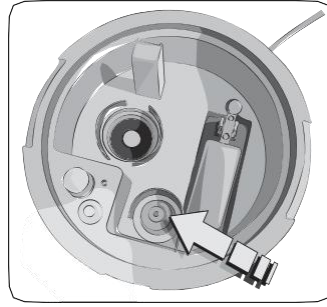




15.



16.




17.


Felhasználói kézikönyv


A készüléket a hatályos európai szabványoknak megfelelően gyártották, ezért minden potenciálisan veszélyes alkatrész védett. Ennek ellenére, kérjük, figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és a sérülések elkerülése érdekében a készüléket csak rendeltetésszerűen használja. Kérjük, tartsa kéznél ezt a füzetet a későbbiekben is, és amennyiben szeretné továbbadni ezt a készüléket másoknak, ne felejtse el mellékelni az utasításokat is. A kézikönyvben található információkat a következő szimbólumok jelölik:

 Figyelem: Gyermekek számára veszélyes

 Figyelem: Elektromos veszély

 Egyéb okból fennálló veszély

 Vigyázat: égési sérülés

 Vigyázat: anyagkárosodás

 Az útmutató elolvasására figyelmeztet.

Figyelem: súlyos veszélyre figyelmeztet **Vigyázat:** kevésbé súlyos sérülésre illetve anyagkárosodásra figyelmeztet

Rendeltetésszerű használat

A SANI-JET AIR készülék egy ultrahangos porlasztó, amelyet a SANI-JET CLEAN megoldással kombinálva a környezet fertőtlenítésére és tisztítására terveztek.

Kockázatok

A készülék rendeltetésszerű használata során néhány kockázati tényezőt nem lehet kiküszöbölni. - Belélegezve a fertőtlenítő oldat károsíthatja a légutakat. Kövesse a fertőtlenítő oldat gyártójának utasításait.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat

- Nem vállalunk felelősséget a helytelen használatért vagy a jelen kézikönyvben jelzettől eltérő használatért. A nem rendeltetésszerű használat a jótállás bármely formáját felmondja.
- Figyelem: A készülék használata előtt olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást. A következő biztonsági figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat. Őrizze meg az utasításokat és figyelmeztetéseket későbbi használatra.
- Ezt a készüléket háztartási és hasonló alkalmazásokban való használatra tervezték, mint például:
 - házak és egyéb háztartási környezetek;
 - irodák és stúdiók;
 - kereskedelmi tevékenységet folytató üzletek dolgozói számára
- Nem vállalunk felelősséget a helytelen illetve a kézikönyvben leírtaktól eltérő használatért.
 - Célszerű megőrizni az eredeti csomagolást, mivel a termék nem megfelelő csomagolásából adódó meghibásodások esetén nem biztosítunk ingyenes segítséget a hivatalos szervizbe történő szállításkor.
 - A nem a készülék gyártója által szállított vagy ajánlott tartozékok használata tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.

Gyermekek számára veszélyes

- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi állapotú, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, amennyiben megértették a készülék használata során felmerülő veszélyeket.
- A tisztítási és karbantartási műveleteket nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt vannak.
- Mindig tartsa a készüléket és a tápkábelt 8 év alatti gyermekektől távol.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Ne hagyja, hogy a vezeték gyermekek számára hozzáférhető helyen, szabadon lógjon.
- A készülék csomagolását ne hagyja gyermekek számára hozzáférhető helyen, veszélyforrás lehet.

- Ha úgy dönt, hogy a készüléket leselejtezi, javasoljuk, hogy a tápkábel elvágásával ártalmatlanítsa. Javasoljuk továbbá, hogy a készülék alkatrészeit is ártalmatlanítsa, és soha ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak velük.
- Tárolja a készüléket biztonságos helyen, gyermekektől elzárva.

Elektromosság

- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket az elektromos hálózathoz, ellenőrizze, hogy a táblán feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózat feszültségével.
- Húzza ki a készüléket a konnektorból, ha nem használja, illetve minden karbantartás vagy tisztítás előtt.
- Mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a konnektorból, mielőtt feltölti a tartályt vízzel. Ne lépje túl a jelzett szintet.
- Tisztítás közben ne kerüljön víz a készüléktest belső részeibe.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Az áram alatt lévő alkatrészek ne érintkezzenek vízzel: rövidzárlat és/vagy áramütés veszélye áll fenn.
- A készüléket használat közben egyenes, stabil felületre helyezze.
- Ne használja a tápkábelt a készülék hordozására, húzására, ne a kábelnél fogva húzza ki a készüléket a konnektorból. Ne helyezze a kábelt hőforrás, olaj, éles szélek vagy mozgó alkatrészek közelébe. A sérült vagy összegabalyodott kábelek növelik az áramütés kockázatát.
- A készülék tápkábel csatlakozójának illeszkednie kell az aljzathoz. Feltétlenül kerülje a csatlakozók módosítását. Ne használjon adaptert földelt elektromos készülékekhez. A megfelelő csatlakozók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés veszélyét.


Egyéb okokból fennálló veszélyek

- A készülék üzembe helyezése előtt tölts fel a tartályt az oldattal. A tartály feltöltése alatt a készüléket húzza ki a konnektorból.
- Helyezze a készüléket sima felületre.
- Helyezze a készüléket megfelelően megvilágított helyre, ügyeljen arra, hogy könnyen hozzáférjen a hálózati aljzathoz.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor az a hálózathoz van csatlakoztatva.
- Ne érintse meg a készülék belsejét működés közben.
- Azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a fali aljzathoz, ha szokatlan szagot vagy zajt észlel. Forduljon egy szakszervizhez.
- A készüléket tilos használni, ha leesett, ha látható sérülések vannak rajta, vagy, ha

szivárog belőle a víz. Azonnal húzza ki a dugót a konnektorból. Soha ne működtesse a készüléket, ha az meghibásodott. A kockázatok elkerülése érdekében minden javítást, beleértve a tápkábel cseréjét is, csak szakszerviz vagy megfelelő szakmai képesítéssel rendelkező személy végezhet el. A szakszerűtlen javítás a garancia elvesztését vonja maga után.

- Ügyeljen a párolgatatott anyagokkal kapcsolatos veszélyekre. Kövesse a fertőtlenítő oldat gyártójának utasításait.
- Ne maradjon a helyiségben a fertőtlenítés alatt.

Figyelem - anyagkárosodás

- Használat előtt teljesen tekerje le és simítsa ki a kábelt.
- Ne helyezze a készüléket vagy a tápkábelt elektromos sütő vagy működő gáztűzhely közelébe vagy fölé, ne tegye a készüléket mikrohullámú sütő közelébe.
- Kerülje a készülék szárazon, víz nélkül történő működését.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a dugót az aljzathoz.
- Ne használja a készüléket a szabadban.
- Ne tegye ki a készüléket légköri hatásoknak (eső, közvetlen napfény stb.) vagy magas páratartalomnak (fürdőszoba stb.).
- Soha ne hagyja a készüléket falak, elektromos készülékek, lakberendezési tartozékok közelében.
- Miután kihúzta a tápkábelt a konnektorból, a készüléket enyhén nedves, karcmentes ronggyal tisztítsa. Soha ne használjon olyan oldószert, amely károsítja a műanyag alkatrészeket.
- Ne használjon súroló hatású tisztítószereket vagy fémszerszámokat, hogy elkerülje a készülék megkarcolását és károsodását.
- Ne öntsön a tartályba ecetet, vízkőoldó szereket vagy más, a gyártó által nem ajánlott anyagokat; ez a garancia azonnali elvesztésével jár.
- A termék 2012/19/EU európai irányelvvel összhangban történő megfelelő  ártalmatlanításához olvassa el a termékhez mellékelte tájékoztatót.

NE DOBJA EL EZT A TÁJÉKOZTATÓT

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- A - Elgőzölt oldat kimeneti nyílása
- B - Borító
- C - Víz / fertőtlenítő oldat szintjelző
- D - Víz / fertőtlenítő oldat tartály
- E - Szelepfedél sapka a tartály feltöltéséhez
- F - Kijelző
- G - Készülék Alap
- H - Úszó

A KIJELEZŐK LEÍRÁSA

- I – Pára / fertőtlenítő gomb ☺
- J – Pára / fertőtlenítő fogás gomb 🌀
- K - Időzítő ☹
- L - on/off és “éjszakai” üzemmód gomb ☺
- M – Telítettségi szint választó (1, 2, 3) ☺
- N – Ionizátor kijelző 🌫

TEMP Ha világít, az aktuális hőmérséklet látható a kijelzőn.

HUMID Ha világít, az aktuális páratartalom látható a kijelzőn.

TIME Ha világít, az aktuális beállított időtartam látható a kijelzőn (30', 1h, 2h, 4h).

Azonosító adatok

A tápegység alatt található tábla a következő készülékazonosító adatokat mutatja:

- gyártó és CE jelölés
- modell (űrlap)
- sorozatszám (SN)
- tápfeszültség (V) és frekvencia (Hz)
- elnyelt elektromos teljesítmény (W)
- ingyenes segélyhívó szám

A szakszervizhez intézett kérésekben, kérjük, tüntesse fel a típust és a sorozatszámot.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A tartály feltöltése használat előtt

 Veszély - Áramütés veszélye

A tartály eltávolítása előtt húzza ki a dugót a konnektorból. Ha a tartály alja átnedvesedett, törölje meg egy száraz ruhával, mielőtt a helyére állítja.

1. Vegye ki az alkatrészeket a dobozból.
2. Teljesen tekerje le és simítsa ki a tápkábelt.
3. Távolítsa el a tartályt (D) a talpról (G) (3. ábra).
4. Távolítsa el a műanyag védősapkát az úszóról (4. ábra).
5. Helyezze be a szelepszapkát (E) a tartály feltöltése előtt (5-6. ábra).
6. Helyezze a tartályt vízszintes és stabil felületre (7. ábra).
7. Vegye le a fedelet (B) a tartályról (8. ábra).
8. Öntse a kívánt mennyiségű csapvizet a tartályba. A vizet a legnagyobb nyílásba kell betölteni (9. ábra).

A víz és a fertőtlenítő oldat összekeverésének fázisában a tartályt nem szabad az alapra szerelni.

A szelepfedél kupakjának (E) a töltési fázis alatt a tartály alatti nyílásban kell maradnia. A tartályon 1 és 5 közötti szintek találhatók, amelyek megfelelnek az egyes SANI-JET CLEAN tasakokhoz szükséges csapvíz mennyiségének (700 ml víz szükséges minden tasakhoz).

1. szint: 1 tasakhoz szükséges csapvíz mennyisége	4. szint: 4 tasakhoz szükséges csapvíz mennyisége
2. szint: 2 tasakhoz szükséges csapvíz mennyisége	5. szint: 5 tasakhoz szükséges csapvíz mennyisége
3. szint: 3 tasakhoz szükséges csapvíz mennyisége	

Az 1. szinthez betölthető víz mennyiség (10. ábra).

A többi szinthez (2-től 5-ig) használja a vízszint/fertőtlenítő jelzőt (C).

9 - Öntsön a tartályba egy vagy több tasak SANI-JET CLEAN fertőtlenítőt (11. ábra) a termék csomagolásán és a 8. pontban feltüntetett hígítási módok szerint. Kövesse a fertőtlenítőszer gyártójának utasításait.

A fertőtlenítő oldatot csak csapvízzel szabad keverni.



Figyelem:

Soha ne használjon gyúlékony folyadékot vagy oldatot (például alkohol alapút). Ne használja a készüléket víz nélkül. Soha ne használjon tisztá ioncserélt vizet a fertőtlenítő oldathoz való keveréshez.

10 - Várjon 1-2 percet, amíg a por teljesen feloldódik. Az elkészített oldat rózsaszínűvé válik (aktív), az aktivitás időtartama 5-7 nap. 5-7 nap elteltével a víz színe rózsaszíntől fehérig / átlátszóig változik (inaktív).

Javasoljuk a SANI-JET AIR használatát a SANI-JET CLEAN-nel kombinálva: egy tasakot 7 g SANI-JET CLEAN fertőtlenítőporral 700 ml csapvízzel hígítson. A tartály kapacitása körülbelül 200 ml / óra: ez azt jelenti, hogy a vízzel hígított tasakkal történő fertőtlenítés maximális időtartama körülbelül 3,5 óra.

TISZTÍTÁSI IDŐK (a TISZTÍTÁS gomb "00"-ra, a PÁRA "3"-ra állítva)			
Helyiség felület	Helyiség térfogat	Szükséges idő	Szükséges fertőtlenítő
15 m ²	45 m ³	30'	Kb. 100 ml
30 m ²	90 m ³	1h	Kb. 200 ml
60 m ²	180 m ³	2h	Kb. 400 ml
90 m ²	270 m ³	3h	Kb. 600 ml

Az idők körülbelül 3 méteres maximális szobamagasságra vonatkoznak.

11 - Távolítsa el a szelepfedél sapkáját (E) a tartályról, tartsa a tartályt függőleges helyzetben (12. ábra).



Figyelem:

A fertőtlenítőpor kezelése előtt olvassa el a használati utasítást és a csomagoláson található figyelmeztetéseket.

A fertőtlenítő oldattal való keveréshez a tartályt SOHA ne tegye a helyére. Ellenkező esetben a fertőtlenítő oldattal való keverés nem megy végbe megfelelően. MINDIG úgy végezze a keverést hogy a tartály vízszintes felületen feködjön, és ne az alján. Győződjön meg arról, hogy eltávolította a szelepsapkát (E), mielőtt a tartályt az alpra szerelné. Ellenkező esetben a termék nem kezdi el adagolni a fertőtlenítő oldatot.

12 - Helyezze a tartályt (D) az alpra (G) (13. ábra).

13 - Helyezze a fedelet (B) a tartályra (14. ábra).

14 - Ügyeljen arra, hogy működés közben a fedél mindig a nyíl felé nézzen (15. ábra).

15 - Helyezze a készüléket a szoba közepére, átlagos magasságban (16. ábra). A hosszan tartó fertőtlenítés érdekében ajánlatos védeni a termék tartófelületét, nehogy érintkezzen a ciklus során képződő páralecsapódással.

16 - Csupja be az ajtókat és az ablakokat a fertőtlenítési ciklus megkezdése előtt.

17 - A fertőtlenítési ciklus megkezdése előtt kapcsoljon ki minden tűzjelzőt és/vagy füstérzékelőt.

A készülék bekapcsolása


1 - Dugja be a dugót a konnektorba. A kijelzőn (F) két vonal jelenik meg, jelezve, hogy a készülék készenléti üzemmódban van.

2 - Kapcsolja be a készüléket a kijelzőn (F) található BE/KI gombbal (L).

3 - Ha szükséges, nyomja meg az időzítő gombot (K) a kívánt időintervallum (30', 1h, 2h, 4h) kiválasztásához, ahogy a kijelzőn látható.

4 - Nyomja meg a pára / fertőtlenítés gombot (I), és állítsa „00”-ra (higiéniai üzemmód). A MIST (M) telítési teljesítmény automatikusan „3” szintre áll be. Bekapcsolás után a készülék fertőtlenítő üzemmódban automatikusan megkezd az elpárologtatott fertőtlenítő oldat adagolását. A kijelző működés közben az aktuális hőmérsékletet és páratartalmat mutatja.

A készülék bekapcsolása és beállítása után azonnal hagyja el a helyiséget a fertőtlenítési ciklus teljes időtartama alatt. A higiéniai ciklus alatt ne tartózkodjon a szobában.

Ha a tartályból kifogy a víz, a kijelzőn megjelenik az alacsony vízszint jelzője  (J). A készülék hangot ad ki, és automatikusan leáll.

Amikor a vízfogyást jelző lámpa (J) kigyullad, körülbelül 100-130 ml fertőtlenítő oldat marad a tartályban, amely 5-7 napon belül újabb ciklusra felhasználható (aktív marad).



Figyelem:

Ne használja a készüléket vízszintes helyzetben vagy fejjel lefelé. Az oldat szivároghat a tartályból.



Figyelem:

Anyagkárosodás. Ne használja a készüléket üres tartállyal.

A fertőtlenítés után nyissa ki az ajtókat és az ablakokat, alaposan szellőztessen ki, mielőtt újból használná a helyiséget.

"Éjszakai" üzemmód

Nyomja meg az ON / OFF - SLEEP gombot (L), és tartsa lenyomva 3 másodpercig, hogy „éjszakai” módba lépjen. A kijelző fénye kialszik. A többi funkció továbbra is a megszokott módon működik.

"IONIZÁLÁS" funkció

Az ionizáció mindig aktív a SANI-JET AIR működés közben, hogy megkönnyítse a termék fertőtlenítő funkcióját működés közben. Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a fertőtlenítő a párologtatással együtt negatív ionrészecskéket bocsátjon ki, amelyek a levegőbe kerülve kötődnek a porszemcsékhez, így azok szóródás nélkül lerakódnak, így elkerülhető a belélegzésük. Ez a funkció ideális mindenki számára, akinek allergiás vagy asztma okozta légzési problémái vannak.

"PÁRASÍTÁS" funkció

A készülék klasszikus párasítóként is használható (fertőtlenítő oldatok nélkül). A párasító használata minden olyan esetben szükséges, amikor az otthoni páratartalom az ideális szint alá esik, ami a környezet túlzott kiszáradását okozza.

A klasszikus párasítási funkció beállítása:

- 1 - Töltse fel vízzel az alapra szerelt tartályt.
- 2 - Dugja be a dugót a konnektorba. A kijelzőn (F) két vonal jelenik meg, jelezve, hogy a készülék készenléti üzemmódban van.
- 3 - Kapcsolja be a készüléket a kijelzőn található BE/KI gombbal (L).
- 4 - Nyomja meg a pára / fertőtlenítés gombot (I) a kívánt páratartalom beállításához (50%-ról 95%-ra, 5%-os lépésekben).
- 5 - Nyomja meg a MIST gombot (M) a kívánt telítési teljesítmény beállításához (1. szinttől 3. szintig).
- 6 - Ha szükséges, nyomja meg az időzítő gombot (K) a kívánt időintervallum (30', 1h, 2h, 4h) kiválasztásához, ahogy a kijelzőn látható.

A kijelző működés közben az aktuális hőmérsékletet és páratartalmat mutatja. Gyakran cserélje ki a vizet a tartályban, hogy tiszta maradjon. Amikor a helyiség páratartalma elérte a beállított értéket, a készülék automatikusan leállítja a működését.



Vigyzat :
Anyagkárosodás. Ne használja a terméket, ha a tartályban nincs víz párasítási módban.

Használat után

Az elkészített oldat rózsaszínűvé válik (aktív oldat), az aktivitás időtartama 5-7 nap. 5-7 nap elteltével a víz színe rózsaszíntől fehérig / átlátszóig változik (inaktív oldat).

Húzza ki a dugót az elektromos aljzatból. Hagyja lehűlni a készüléket néhány percig. Az oldat néhány napig a tartályban maradhat. A készüléket száraz helyen, gyermekektől elzárva tárolja.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék tisztítása és karbantartása előtt mindig húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból. Hagyja lehűlni a készüléket néhány percig.



Vigyzat:

Anyagkárosodás. Soha ne tegyen fém vagy hegyes szerszámokat a készülék nyílásaiba, hogy megtisztítsa a belsejét.

Alkatrészek tisztítása

A tartály (D) tisztításához rendszeresen használjon ioncserélt vizet a használat gyakoriságának megfelelően. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, távolítsa el a maradék vizet a tartályból. A tartály tisztításához kizárólag ioncserélt vizet használjon.



Vigyzat:

Anyagkárosodás. Ne keverjen vízkőoldót vagy más illatosító anyagot a tartályba: a garancia azonnali elvesztését vonja maga után. A garancia nem terjed ki a vízkő okozta dugulásokból eredő károkra.

Tisztítsa meg a műanyag részeket egy nedves, puha, karcmentes ronggyal, majd szárítsa meg őket száraz ruhával. Ne használjon súrolószert a készülék tisztításához.

ÚTMUTATÓ NÉHÁNY PROBLÉMA MEGOLDÁSÁHOZ

Probléma	Ok	Megoldás
A kijelző (F) nem világít.	A dugó nincs bedugva az aljzatba.	Dugja be a dugót a konnektorba, és kapcsolja be újra a készüléket.
	A tápegység levált a csatlakozóvezetékéről.	A csatlakozó cseréjéhez forduljon a legközelebbi szakszervizhez.
	Törött PCB.(nyomtatott áramkör).	A nyomtatott áramkört lap cseréjéhez forduljon a legközelebbi szakszervizhez.
Kigyullad a piros alacsony vízszint jelző lámpa.	Vízhiány a tartályban.	Töltse fel a tartályt vízzel.
	Az úszó (H) blokkolva van.	Próbálja feloldani az úszót, vagy lépjen kapcsolatba a legközelebbi szakszervizzel.
	Az úszó műanyag sapkáját nem távolították el.	Távolítsa el a sapkát(4. ábra).
	Az alap belsejében található mágneses úszó (17. ábra) blokkolva van.	Próbálja feloldani a mágneses úszót, vagy lépjen kapcsolatba a legközelebbi szakszervizzel.
A kijelző működik, de a a párologtatás hiányzik vagy kevés.	Méskő jelenléte.	Tisztítsa meg a készülék alján (G) található alkatrészeket.
	A használt víz piszkos vagy túl sok ásványi anyagot tartalmaz.	Cserélje ki a tartályban lévő vizet tiszta vízre.
	A víz alacsony hőmérsékletű.	15-45°C hőmérsékletű vizet használjon.

Szivárgás a víztartály és az alap közötti térből.	A víztartály (D) eltört.	A tartály cseréjéhez forduljon a legközelebbi szakszervizhez.
	Az úszó (H) eltört.	Az úszó cseréjéhez forduljon a legközelebbi szakszervizhez.
	Az úszó piszkos.	Tisztítsa meg a készülék alapon (G) található alkatrészeket.
	Az úszó nem emelkedett fel megfelelően a töltés során..	Ellenőrizze, hogy az úszó megfelelően van-e felemelve és elengedve. Ha nem, emelje fel kissé az úszót.
Víz szivárog az alap aljából.	Az alap (G) eltört.	Az alap cseréjéhez forduljon a legközelebbi szakszervizhez.
	A porlasztó tábla rögzítéséhez használt csavar nem elég szoros..	A probléma megoldásához forduljon a legközelebbi szakszervizhez.
Nincs párásítás.	A ventilátor elromlott.	Lépjen kapcsolatba a legközelebbi hivatalos műszaki ügyfélszolgálattal a ventilátor cseréjéhez.
	A szellőzőnyílás el van zárva.	Távolítsa el a szennyeződések a készülék alapról.
	A szűrő piszkos.	Tisztítsa meg a készülék alapon(G) található alkatrészeket és a szűrőt.
Rendellenes szag.	Új készülék.	Nyissa ki a víztartályt, és hagyja nyitva, amíg kiszellőzik.
	Piszkos víz vagy a készülékben hosszú ideig tárolt víz.	Tisztítsa meg a víztartályt, és öntse fel tiszta vízzel.
Rendellenes zaj.	Túl sok por van a ventilátorban.	A ventilátor cseréje vagy tisztítása érdekében forduljon a legközelebbi hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához.